NORTH CAROLINA

# Notice of Free Interpretation and Available Assistance Services

Free services are required by Title VI of the Civil Rights Act of 1964, 42 U.S.C. § 2000 et seq.; 28 C.F.R. § 42.101 et seq., Title II of the Americans with Disabilities Act of 1990, as amended, 42 U.S.C. § 12132 et seq.; 28 C.F.R. § 35.101 et seq. and Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, 29 U.S.C. § 794 et seq.; 45 C.F.R. § 84.1 et seq.

| | |
|---|---|
| **English** | If you have difficulty communicating with us because you do not speak English or have a disability, please notify a staff person. Free interpretation services, translated materials or other assistance is available on request. |
| **Amharic**<br>አማርኛ | የእንግሊዝኛ ቋንቋ ስለማይናገሩ ወይም የአካል ጉዳት ስላለብዎ ከእኛ ጋር የመገናኘት ችግር ካለብዎት፣ እባክዎ ለአንድ የሰራተኛ አባል ያሳውቁ። ነፃ የማስተርጎም አገልግሎቶች፣ የተተረጎሙ ሰነዶች ወይም ሌሎች እርዳታዎች ሲጠየቁ ሊገኙ ይችላሉ። |
| **Arabic**<br>ةيبرعلا | إذا كان لديك صعوبة في التواصل معنا بسبب عدم تحدثك اللغة الإنجليزية أو تعاني من إعاقة، يرجى إبلاغ أحد الموظفين. تتوفر خدمات الترجمة الشفوية المجانية أو المواد المترجمة أو أساليب مساعدة أخرى حسب الطلب . |
| **Bosnian**<br>Bosanski | Ako imate poteškoća u komunikaciji s nama, zbog činjenice da ne govorite engleski, ili zbog činjenice da imate invaliditet, molimo vas da o tome obavijestite našeg saradnika. Besplatne usluge usmenog prevodioca, prevedeni materijali ili druga potrebna pomoć dostupni su na zahtjev. |
| **Burmese**<br>မြန်မာ | သင့်အနေဖြင့် အင်္ဂလိပ်စကား မပြောနိုင်သည့်အတွက် သို့ မဟုတ် မသန်စွမ်းမှုရှိသည့်အတွက်ကျွန်ုပ်တို့နှင့်ဆက်သွယ်ပြောဆိုရာတွင် အခက်အခဲရှိပါကဝန်ထမ်းပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးကို အသိပေးအကြောင်းကြားပါ။ တောင်းဆိုချက်အပေါ်မူတည်၍ အခမဲ့စကားပြန်ဝန်ဆောင်မှုများ၊ ဘာသာပြန်ဆိုထားသော အရာများ သို့ မဟုတ် အခြားအကူအညီကို ရရှိနိုင်သည်။ |
| **Simplified Chinese**<br>简体中文 | 如果您因为不会说英语或身体有残疾而与我们沟通困难，请通知工作人员。我们可以 根据您的需要提供免费的口译服务、翻译资料或其他帮助。 |
| **Traditional Chinese**<br>繁體中文 | 如果您因為不會說英語或身體有殘疾而與我們溝通困難 請通知工作人員。我們可以 根據您的需要提供免費的口譯服務、翻譯資料或其他幫助。 |
| **Farsi**<br>یسراف | اگر به دلیل عدم تکلم به زبان انگلیسی یا ازکارافتادگی برای برقراری ارتباط با ما مشکل دارید، لطفا به یکی از کارمندان اطلاع دهید. خدمات رایگان ترجمه شفاهی، مطالب ترجمه شده و انواع کمک های دیگر در صورت نیاز فراهم است |
| **French**<br>Français | Si vous avez des difficultés à communiquer avec nous car vous ne parlez pas anglais ou si vous avez un handicap, veuillez informer un membre du personnel. Des services d'interprétation gratuits, des documents traduits ou toute autre assistance sont disponibles sur demande. |
| **German**<br>**Deutsch** | Sollten Sie Schwierigkeiten haben, mit uns zu kommunizieren, weil Sie kein Englisch sprechen oder eine Behinderung haben, informieren Sie bitte einen Mitarbeiter. Auf Anfrage helfen wir Ihnen gerne mit einem kostenlosen Dolmetscherdienst, übersetztem Material oder anderweitig weiter. |
| **Gujarati**<br>ગુજરાતી | જો તમને અમારી સાથે વાતચીત કરવામા મુશ્કેલી થાય છે કારણ કે તમે અગરેજી બોલતા નથી અથવા અપગતા ધરાવો છો, તો કૃપા કરીને સ્ટાફના વ્યક્તને સૂચિત કરો. વિનંતી પર નિઃશુલ્ક અર્થઘટન સેવાઓ, અનુવાદિત સામગરી અથવા અન્ય સહાયઉપલબ્ધ છે |
| **Haitian Creole**<br>Kreyòl Ayisyen | Si ou gen difikilte pou kominike avèk nou paske ou pa pale Angle oswa si ou gen yon andikap, tanpri enfòme yon manm pèsonèl. Sèvis entèpretasyon gratis, materyèl tradwi oswa lòt asistans disponib sou demann. |
| **Hindi**<br>हिंदी | यदि आपको हमसे बातचीत करने में कठिनाई हो रही है क्योंकि आप अंग्रेजी में बात नहीं करते हैं या आप दिव्यांग हैं, तो कृपया हमारे कर्मचारी को सूचित करें। नि:शुल्क अनुवाद सेवाएं, अनुवादित सामग्री या अन्य सहायता अनुरोध पर उपलब्ध है। |
| **Italian**<br>**Italian** | In caso di difficoltà a comunicare con noi perché non si parla l'inglese o si ha una disabilità, comunicarlo a un membro del personale. Sono disponibili su richiesta servizi di interpretariato gratuiti, materiali tradotti o altra assistenza. |
| **Korean**<br>한국어 | 영어를 못 하시거나 기타 사유로 인해 저희와 소통하기 어려우시다면 스태프에게 알려주십시오. 요청에 따라 통역 서비스, 번역 자료 및 보조적인 도움을 무료로 받으실 수 있습니다. |
| **Portuguese**<br>Português | Caso tenha dificuldade em comunicar-se conosco por não falar inglês ou por ter alguma deficiência, favor informar isso a um funcionário. Serviços de interpretação gratuitos, materiais traduzidos ou outros tipos de assistência estão disponíveis mediante solicitação. |
| **Russian**<br>Русский | Если вы испытываете затруднения при общении с нами, потому что вы не говорите по-английски или имеете инвалидность, пожалуйста, сообщите об этом нашему сотруднику. Бесплатные услуги устного перевода, перевод материалов или другая помощь предоставляются по запросу. |
| **Somali**<br>Soomaali | Haddii ay kugu adagtahay inaad noola hadashid sababtoo ah Ingiriis kuma hadashid ama naafonimo aad qabtid awgeed, fadlan usheeg qofka shaqaalaha ah. Adeegyada turjubaanka bilaashka ah, fasiraada qalabka ama kaalmo kale ayaa laguu heli karaa markaad codsatid. |
| **Spanish**<br>Español | Si tiene dificultad para comunicarse con nosotros porque no habla inglés o tiene una discapacidad, notifique a un miembro del personal. Contamos con servicios de interpretación gratuitos, material traducido y otros tipos de asistencia a pedido. |
| **Tagalog**<br>**Tagalog** | Kung nahihirapan kang makipag-ugnayan sa amin dahil hindi ka nagsasalita ng Ingles o mayroon kang kapansanan, mag-abiso sa isang staff. Makakakuha ng mga libreng serbisyo sa interpretasyon, nakasaling materyales, o iba pang tulong kapag hiniling. |
| **Vietnamese**<br>Tiếng Việt | Nếu có khó khăn khi giao tiếp với chúng tôi vì quý vị không nói được tiếng Anh hoặc bị khuyết tật, vui lòng thông báo cho nhân viên. Dịch vụ phiên dịch, bản dịch tài liệu hoặc các hỗ trợ khác sẽ được cung cấp miễn phí theo yêu cầu. |

Department of Health and Human Services • Division of Child and Family Well-Being
Community Nutrition Services Section • wwww.ncdhhs.gov/nc-wic-cacfp
This institution is an equal opportunity provider.
500 copies of this public document were printed at a cost of $434.50 or $0.87 per copy. 06/2023 #0006